



# Engelberger Anzeiger

Nr. 16 :: 22. April 2021 :: 75. Jahrgang :: Redaktionsschluss jeweils Montag, 8.00 Uhr

EAZ GmbH, Dorfstrasse 50, 6390 Engelberg, Telefon 041 629 79 99, anzeiger@dod.ch

## Küche auf dem neusten Stand



Wir erneuern alle Geräte wie Kühlschrank, Geschirrspüler, Backofen, Kochfeld, Dampfabzug und bieten:



Kompetente Beratung in unseren Ausstellungen in Stans und Baar,



termingerechte Lieferung und Montage,



alle Reparaturen und Anpassungen an der Kücheneinrichtung ...



... und Top-Konditionen!  
Tel. 041 624 94 94  
[www.rinderknecht-ag.ch](http://www.rinderknecht-ag.ch)

**KÜCHEN MIT PEP!**



**RINDERKNECHT**  
KÜCHENMANUFAKTUR



Terrasse bei sonnigem und warmem Wetter geöffnet!

Info über die Öffnungszeiten:

WIRTSCHAFT ZUM  
**SCHWEIZER  
HAUS**

Schweizerhausstrasse 41  
CH-6390 Engelberg  
Telefon 041 637 12 80  
[wirtschaft@schweizerhaus.ch](mailto:wirtschaft@schweizerhaus.ch)  
[schweizerhaus.ch](http://schweizerhaus.ch)

Wir kaufen **ALLE AUTOMARKEN** und **MODELLE**  
Telefon 079 769 55 77

**D CARS**



## Neubau 3-Fachsporthalle Engelberg: Siegerprojekt ist erkoren

**Nach eingehender Prüfung der eingereichten Projekte hat ein Beurteilungsgremium aus Fach- und Sachexperten das Siegerprojekt für den Neubau einer 3-Fachsporthalle in Engelberg erkoren. Der Einwohnergemeinderat, das Kloster Engelberg wie auch die Schweizerische Sportmittelschule freuen sich, ein überzeugendes Siegerprojekt vorzustellen und die weiteren Schritte bis zu einer neuen 3-Fachsporthalle gemeinsam zu beschreiten.**

Das Siegerprojekt für den Bau einer neuen 3-Fachsporthalle in der Gemeinde Engelberg steht fest. Aus einer Auswahl von fünf Projekten hat sich das Beurteilungsgremium in einem anonymen Verfahren für das Projekt "LARIX" vom Architekturbüro Rööfli & Mäder aus Luzern entschieden.

Als einzige Verfasser platzieren die Architekten ihr Gebäude nicht quer zum Hang und zu der zum Tal hin orientierten Klosteranlage. Die gewählte Stellung hat den Vorteil, dass sich der Gartenraum gegen Osten öffnet und die neue Turnhalle stärker als ein Teil des Bestandes gelesen wird.

Zwei Massnahmen tragen zur räumlichen Qualität und Selbstverständlichkeit der inneren Organisation und räumlich attraktiven Verknüpfung der beiden Hauptgeschosse bei. So gelingt es, die beiden Ebenen der Turnhalle, Eingangshalle mit Galerie und Hallenboden mit den Nebenräumen optimal und räumlich sehr klar miteinander zu verbinden. Am Ende des westlichen Vorplatzes wird der Besucher in die quergestellte und gut dimensionierte Eingangshalle geführt.

Obwohl sich das Projekt ruhig und unaufgeregt in den Kontext einordnet, zeugt es mit seiner Architektur und der aufgesetzten, schön materialisierten "Krone" auch von einer angemessenen Präsenz und erweitert den Ort um einen passenden Baustein. Das Projekt erfüllt die geforderten Anforderungen und überzeugt durch seine sanfte Einordnung in das Areal des Klosters, seinem schonenden Umgang mit den bestehenden Platzverhältnissen sowie einem optimalen Kosten- und Nutzenverhältnis.



Visualisierung Siegerprojekt "LARIX"

### **Starke Partnerschaft für Bau und Betrieb der neuen 3-Fachsporthalle**

Für die Finanzierung, den Bau und den Betrieb der Halle planen die drei Partner Kloster, Schweizerische Sportmittelschule Engelberg und Einwohnergemeinderat Engelberg die Gründung einer gemeinsamen Aktiengesellschaft. Damit sind die drei beteiligten Institutionen gemeinsam für einen nachhaltigen Betrieb der neuen Anlage verantwortlich und forcieren das Projekt als gleichberechtigte Partner.

Das Projekt sieht ein Investitionsvolumen von rund CHF 12.0 Mio. vor. Die drei Partnerinstitutionen beabsichtigen dabei, sich mit je CHF 1.0 Mio. am Aktienkapital zu beteiligen und somit insgesamt CHF 3.0 Mio. einzubringen. Die restlichen Mittel generieren sich aus Bankdarlehen und allfälligen Fördermitteln. Der Betrieb der Aktiengesellschaft wird zum grossen Teil durch die Hauptnutzer Einwohnergemeinde Engelberg (Schule und Vereine) sowie Schweizerische Sportmittelschule Engelberg AG finanziert.

### **Raumprogramm sieht hauptsächlich Sportnutzung vor**

Im Studienauftrag wurde auch das Raumprogramm definiert. Grundsätzlich wird mit diesem Raumprogramm in erster Linie eine Sporthalle realisiert, in welcher auch kleinere Sportanlässe mit entsprechenden Verpflegungsmöglichkeiten durchgeführt werden können. Es entspricht der Strategie des Einwohnergemeinderates, dass mittelfristig im Sporting Park eine Eventhalle realisiert wird, in welcher auch die entsprechende

Licht- und Tontechnik, Cateringmöglichkeiten, etc. vorhanden sind. Für den Bereich Kultur verfügt die Einwohnergemeinde mit dem Kursaal über einen sehr schönen und attraktiven Saal. Für kleinere bis mittlere Anlässe gibt es viele weitere Säle in Hotels oder im Kloster. Dies alles sind Gründe, wieso man sich beim vorliegenden Projekt sinnvollerweise auf den Sportbetrieb konzentriert.

### **Entscheid obliegt der Stimmbevölkerung**

Das Kloster Engelberg wie auch die Schweizerische Sportmittelschule unterstützen das Projekt. Die Beteiligung der Einwohnergemeinde Engelberg kommt zustande, wenn die Stimmbevölkerung dem Vorhaben zustimmt. Die entsprechende Abstimmung findet voraussichtlich am Sonntag, 13. Juni 2021, statt.

Weitere Visualisierungen/Ansichten zum Siegerprojekt finden Sie auf unserer Homepage [www.gde-engelberg.ch](http://www.gde-engelberg.ch) unter Portrait | Aktuelles | Neuigkeiten.

Geschäftsführer Bendicht Oggier

---

## **Covid-19: Kontaktdatenerfassung in der Destination Engelberg**

Der Bundesrat hat am 14. April 2021 beschlossen, den Lockdown für die Aussengastronomie unter strengen Auflagen aufzuheben. Die elektronische Kontaktdatenerfassung ist dabei sehr wichtig für die Eindämmung der Pandemie und wird vom Bund und Kantonen gefordert. Engelberg verfügt bereits seit Anfang Dezember 2020 über eine destinationsübergreifende Tracing Lösung und leistet damit einen sehr wichtigen Beitrag für die Erhebung der Kontaktdaten. Die Tracing Lösung ist einfach in der Handhabung und erfüllt alle Vorgaben des Datenschutzes. Im Falle eines positiven Befunds ermöglicht die Lösung einen einfachen und schnellen Erstkontakt mit den Betroffenen.

**Registrieren** Sie sich noch heute mittels untenstehendem QR-Code, damit Sie sich unbeschwert in der ganzen Destination bewegen können. Die Lösung erkennen Sie sofort am einheitlichen Erscheinungsbild.

Personen, die über kein internetfähiges Mobiltelefon verfügen, können während der Schalteröffnungszeiten bei der Gemeindekanzlei Engelberg oder bei der Tourist Information eine Karte mit einem persönlichen QR-Code kostenlos beziehen. Bitte bringen Sie einen gültigen Ausweis mit.

Neues Coronavirus

**SO SCHÜTZEN  
WIR UNS.**



## Registrierung



SMS-Code: 2E92SC

<https://tmt.bz/2E92SC>

- Bitte QR-Code scannen und einchecken.
- Oder SMS-Code an +41 79 807 22 71 via SMS/Whatsapp senden.

## Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (Bauverordnung) Art. 29 Abs. 2 während zehn Tagen beim Bauamt Engelberg öffentlich aufgelegt. Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt. Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligung sind bis **3. Mai 2021** schriftlich und begründet, im Doppel an den Einwohnergemeinderat Engelberg, Dorfstrasse 1, 6390 Engelberg, einzureichen (Bauverordnung Art. 31, 36 und 37).

Gesuchsteller	Dinkel + Korner Wohnbau GmbH, Riedenmatt 2, 6370 Stans
Bauvorhaben	Überbauung Hostattstrasse
Zonen	W2A
Ort	Parzelle Nr. 2400, Hostattstrasse, GB Engelberg
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au

---

## Entsorgungshof Wyden – Öffnungszeiten

Montag, Dienstag	08.00 Uhr bis 11.45 Uhr und von 13.30 Uhr bis 16.30 Uhr
Mittwoch	ganzer Tag geschlossen
Donnerstag	08.00 Uhr bis 11.45 Uhr und von 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag	08.00 Uhr bis 11.45 Uhr und von 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr
Samstag	09.00 Uhr bis 11.45 Uhr und von 13.30 Uhr bis 16.30 Uhr

Ausserhalb dieser Öffnungszeiten kann Kehricht via Presscontainer und Grüngut via Mulde entsorgt werden. Das Astmaterial und das Grüngut werden separat gesammelt. An Sonn- und Feiertagen bleibt der Entsorgungshof geschlossen.

Wir bitten die Bevölkerung die Öffnungszeiten einzuhalten.

---

## Gemeindeverwaltung – Schalteröffnungszeiten

Montag bis Donnerstag	08.30 Uhr bis 11.30 Uhr, 13.30 Uhr bis 17.00 Uhr
Freitag	08.30 Uhr bis 11.30 Uhr, 13.30 Uhr bis 16.30 Uhr

Auf Anfrage können auch Termine ausserhalb der Schalteröffnungszeiten vereinbart werden. Der Kundschaft wird zudem die Möglichkeit geboten, gewisse Dienstleistungen der Gemeindeverwaltung rund um die Uhr über den Internetauftritt [www.gde-engelberg.ch](http://www.gde-engelberg.ch) zu nutzen.

## Lehrpersonen unserer Musikschule stellen sich vor



### Julianna Wetzel – Blockflöte und Querflöte

Julianna Wetzel besuchte in ihrer Heimatstadt Miskolc in Ungarn die Musikschule und absolvierte das musische Gymnasium. Nach dem Lehr- und Kammermusikstudium an der Universität Pécs kam sie 2006 in die Schweiz und erwarb das Orchester- und Konzertdiplom an der Hochschule für Musik in Luzern. 2013 erlangte sie den Master in Traversflöte an der Schola Cantorum Basiliensis.

Julianna Wetzel lebt mit ihrem Mann und zwei Kindern in Luzern. Seit 2019 unterrichtet sie die Fächer Sopran - und Altblockflöte, seit Oktober 2020 auch das Fach Querflöte, an der Musikschule Engelberg.

Sie ist in mehreren Orchester - und Kammermusikprojekten tätig. Ausserdem pflegt sie eine rege Konzerttätigkeit, u.a. mit ihrem Mann im Duo «Resonance» (Flöte/Gesang - Gitarre) und mit dem Ensemble «Montaigne» der Internationalen Gesellschaft für Neue Musik (IGNM) Zentralschweiz. In den letzten Jahren komponierte sie mehrere Kammermusikstücke für dieses Ensemble.

Aufgrund ihrer tiefen Verbundenheit mit ihrem Heimatland setzt sie sich aktiv mit der ungarischen Volkskultur auseinander. Neben dem Genuss verschiedenster Arten von Kunst zählt zu ihren Hobbys Wandern, Schwimmen und Backen.

Wir suchen auf Juli 2021 oder nach Vereinbarung eine/n

## **Mitarbeiter/in Finanzverwaltung 40 %**

### **Ihre Hauptaufgaben**

Sie sind insbesondere für die Kreditorenbewirtschaftung, die Auslösung von Zahlungs-läufen sowie die Rechnungsstellung von einmaligen und wiederkehrenden Gebühren zuständig. In Ihrer Funktion organisieren Sie zudem die Praxisausbildung unserer lernenden Kaufleute innerhalb der Abteilung Finanzverwaltung. Ferner unterstützen Sie das Team der Finanzverwaltung in weiteren Bereichen des Tagesgeschäfts.

### **Ihr Profil**

Zur Erfüllung dieser Aufgabe besitzen Sie eine abgeschlossene kaufmännische Grundausbildung. Nebst einem Flair für Zahlen erwarten wir eine exakte und selbständige Arbeitsweise. Während saisonal anfallender Mehrarbeit wird eine gewisse Flexibilität vorausgesetzt. Erfahrung in der Finanzbuchhaltung wie auch Kenntnisse des Programms NSP sind von Vorteil.

Sie sind eine gewissenhafte Person, welche über ein offenes, freundliches Auftreten verfügt, Freude an der Ausbildung von jungen Berufsleuten hat und routiniert mit unserer modernen Informatikinfrastruktur umzugehen weiss.

### **Unser Angebot**

Wir bieten Ihnen eine interessante Aufgabe in einem kleinen aufgestellten Team sowie attraktive Anstellungsbedingungen im Rahmen kommunaler Richtlinien mit zielgerichteten Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten.

Fühlen Sie sich angesprochen und sind Sie motiviert Ihren Beitrag zu einer erfolgreichen und modernen Gemeindeverwaltung zu leisten? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Bitte senden Sie Ihr Dossier mit den üblichen Unterlagen und Foto an folgende Adresse: Einwohnergemeinde Engelberg, Personaladministration, Postfach, 6391 Engelberg oder per E-Mail an: [personaladministration@gde-engelberg.ch](mailto:personaladministration@gde-engelberg.ch).

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Andrea Tschannen, Abteilungsleiterin Finanzverwaltung: Telefon 041 639 52 14.

---

# LIVING



WEIL IHR ZUHAUSE SO BESONDERS  
IST WIE SIE SELBST

Eine Wohnung ist mehr als Räume  
und Möbel! Auf die Details kommt es  
an: Kuschelige Decken und weiche  
Kissen zaubern aus einer Couch eine  
Wohlfühllandschaft. Duftkerzen und  
Lichter sorgen für eine Atmosphäre  
der Gemütlichkeit. Blumenvasen und  
Dekorationen laden dazu ein,  
unser Zuhause immer wieder neu zu  
inszenieren – mit Produkten,  
die Geschichten erzählen.

Besuchen Sie unsere Boutique!  
Wir freuen uns.



GEWOHNTE VIELFALT – SEIT 100 JAHREN

# STOHR

Klosterstrasse 10 · 6390 Engelberg · Tel. 041 637 13 05 · [www.stohr.ch](http://www.stohr.ch) · [mail@stohr.ch](mailto:mail@stohr.ch)  
Möbel ■ Wohnaccessoires ■ Vorhänge ■ Polsterei ■ Bodenbeläge ■ Federzeug-Reinigung

# ***gabriel*** *bewegt. Ihren Transport.*

## **Grenzenlose Leistung.**

Auf Strasse, Schiene, in der Luft und im Wasser. Wir bewegen Ihr Hab und Gut sowie Ihre Güter auf dem schnellsten und effizientesten Weg an ihr Ziel.

## **Bestens vorbereitet.**

Wir spedieren Übersee-Sendungen den Anforderungen entsprechend verpackt und als Stückgutendung, Wagenladung, oder Container in alle Welt für Sie.

## **Gut beraten.**

Internationale Geschäfte bedeuten auch Zollformalitäten. Diese nehmen wir Ihnen gerne ab – schnell und professionell.

**Kontakt** 041 624 40 40 | [info@gabriel.ch](mailto:info@gabriel.ch) **Mehr unter** [gabriel.ch/transport](http://gabriel.ch/transport)



## Prämienverbilligung 2021

Die Krankenkassen erheben ihre Prämien ohne das Einkommen oder Vermögen der Versicherten zu berücksichtigen. Dies kann zu einer grossen finanziellen Belastung führen. Die Prämienverbilligung soll bei den in wirtschaftlich bescheidenen Verhältnissen lebenden Personen die Belastung durch die Prämien der obligatorischen Krankenpflegeversicherung vermindern.

**Die Prämienverbilligung im Kanton Obwalden wird auf Anmeldung oder Antrag berechnet.**

### **Welche Personen haben Anspruch auf eine Prämienverbilligung?**

Alle Personen, die am **1. Januar 2021**

- ihren primären steuerrechtlichen Wohnsitz oder Aufenthalt im Kanton Obwalden haben
- bei einer vom Bund anerkannten Krankenkasse obligatorisch krankenversichert sind
- die wirtschaftlichen Anspruchsvoraussetzungen erfüllen

Massgebend für die Beurteilung des Anspruchs sind die persönlichen und familiären Verhältnisse am 1. Januar. Im Laufe des Jahres eingetretene Änderungen werden erst im Folgejahr berücksichtigt.

### **Wer muss ein Antragsformular einreichen?**

- Personen, welche bisher kein Anmeldeformular erhalten und eingereicht haben, können mit Hilfe des Antragsformulars einen Anspruch geltend machen
- Für jede selbstständig besteuerte Person – Jahrgang 2003 und älter – ist ein **eigenes Antragsformular** einzureichen. Eltern und ihre Kinder mit Jahrgang 2004 und jünger werden gemeinsam betrachtet
- Personen, die der Quellenbesteuerung unterliegen

Das Antragsformular kann **bis 23. Mai 2021** beim Gesundheitsamt Obwalden, St. Antonistrasse 4, Postfach 1243, 6061 Sarnen (Telefon 041 666 63 05) oder direkt im Internet unter [www.gesundheitsamt.ow.ch](http://www.gesundheitsamt.ow.ch) bestellt werden. Das Antragsformular wird anschliessend per Post zugestellt.

Im Internet steht ein Rechner zur Überprüfung eines möglichen Anspruchs zur Verfügung.

### **Bis wann ist das Anmelde- bzw. Antragsformular einzureichen?**

Das Formular ist bis **spätestens 31. Mai 2021** vollständig ausgefüllt und unterschrieben an folgende Adresse einzureichen:

**Gesundheitsamt Obwalden, Prämienverbilligung, St. Antonistrasse 4, Postfach 1243, 6061 Sarnen**

Ansprüche, die nach dieser Frist geltend gemacht werden, sind verwirkt. Der Beweis der rechtzeitigen Zustellung obliegt der antragstellenden Person.

### **Wie wird die Prämienverbilligung ausbezahlt?**

Die **Auszahlung erfolgt direkt an die Krankenversicherung**. Die Krankenversicherer sind zuständig für die Verrechnung des Guthabens mit den laufenden Prämien.

### **Kontakt/Rückfragen**

Gesundheitsamt, Prämienverbilligung, 041 666 63 05, [praemienverbilligung@ow.ch](mailto:praemienverbilligung@ow.ch)

Der **GIPSER** Ihres Vertrauens in Ihrer Region

**40 JAHRE**



gegründet 1. Mai 1979



**Bünler & Mathis AG**  
Gipsergeschäft

Humligenstrasse 35a  
6386 Wolfenschiessen  
Telefon 041 628 10 30  
Natel 079 600 83 42  
buenler.mathis@gmx.ch  
www.buenler-mathis.ch

Gipsarbeiten  
Kundengipsarbeiten  
Fliessestriche  
Verputzte Aussendämmungen  
Fassadenverputze  
Trockenbauarbeiten  
Umbauten / Sanierungen

# Blitz-Box!

Schon mittwochs informiert

Jeweils ab 17.00 Uhr.



# sirona

Im Schlafzimmer zuhause

**Montag bis Freitag**

9.00–20.00 Uhr

**Samstag**

8.00–18.00 Uhr



**30%**  
auf  
Betten mit  
Matratze ab  
Ausstellung

## Sirona Stans

Bitzistrasse 2

Länderpark OVE

6370 Stans

[www.sirona.ch](http://www.sirona.ch)

**Nur  
solange  
Vorrat**



# Auxilium

Mentalaufbau, Stress, Angstbewältigung, Selbstvertrauensgewinnung,  
Konflikt-Management, Persönlichkeitstraining, Blockaden, Trauma,  
Phobien, Müdigkeit, Konzentrationsverstärkung, Motivations-Erhöhung,  
Burnout, Angstzustände, Allgemeine Süchte, Schlafstörungen, Erschöpfung

[www.auxilium-health.ch](http://www.auxilium-health.ch)

# BIKE SPECIALS FRÜHLING 2021

**FLOW Special**  
Flowtrail Tag inkl. Shuttle  
03. Juni 2021 Marbachegg

## FAHRTECHNIK ABEND KURSE

**Basic Ladies only**  
Dienstag 01. | 08. | 15. Juni 2021

**Basic**  
Donnerstag 10. | 17. | 24. Juni 2021

Zeit: 18.30 Uhr - 20.30 Uhr  
Ort: Dallenwil  
Preis: CHF 45.00 p. P. / Kurs

## FAHRTECHNIK TAGESKURSE

**Basic**  
Samstag 1. Mai 2021

**Basic E-MTB**  
Samstag 8. Mai 2021

Zeit: 09.30 Uhr - 13.30 Uhr  
Ort: Dallenwil / Engelberg  
Preis: CHF 90.00 p. P. / Kurs

## KIDS BIKE LEAGUE MITTWOCH NACHMITTAG

Daten:  
09. Juni 2021  
16. Juni 2021  
23. Juni 2021  
30. Juni 2021



Zeit: 13.45 Uhr - 15.15 Uhr  
Ort: Engelberg  
Preis: CHF 30.00 p. P. / Kurs



Detaillierte Informationen, weitere Angebote und  
Online buchen auf unserer Webseite

[www.bikeschule-engelberg.ch](http://www.bikeschule-engelberg.ch)

## Ihr Ansprechpartner beim Engelberger Anzeiger

Ab sofort berate ich Sie bei Fragen oder Wünschen rund um den Engelberger Anzeiger und ver helfe Ihrer Werbebotschaft zum Erfolg. Ich freue mich auf Ihren Kontakt oder Terminvereinbarung – gerne auch bei Ihnen vor Ort.

Mit freundlichen Grüßen  
David Odermatt  
Verlagsleiter EAZ  
Telefon direkt 041 629 79 14  
[david.odermatt@dod.ch](mailto:david.odermatt@dod.ch)



**Engelberger  
Anzeiger GmbH**

6390 Engelberg • Dorfstrasse 50  
Telefon 041 629 79 99 • [anzeiger@dod.ch](mailto:anzeiger@dod.ch)

**BEPA**  
Heinz Imboden AG

Hauptpartner  **Obwaldner  
Kantonbank**



**ENGELBERGER SPORTCLUB**

**andré koser** GmbH  
**AUTO | SPRITZWERK**  
6056 Küsswil

sanitär | heizung | planung  
**SCHLEISS**



**Giessenhof**

**ap** **autoportmann**

**FREY+CIE**  
**ELEKTRO**

**H+** Hotel & SPA  
Engelberg

**GO-IN.CH**  
SPORT - SHOP SURSEE - ENGELBERG

**E. von Holzen AG**  
TV MULTIMEDIA FOTO  
ENGELBERG www.ev.ch BUOCHS

**Bänklialp**  
Hotel Restaurant \*\*\*

**Blatter**  
hofknecht guidé engelberg

## JUNIORENFUSSBALL

Für unsere Junioren ging der Spielbetrieb nach Ostern endlich wieder los. Aus heutiger Sicht können die Rückrunden in allen Kategorien gemäss erstellten Spielplänen durchgeführt werden.

Sämtliche Veranstaltungen finden **ohne Zuschauer** statt und die Öffnung des Clubrestaurants ist im Moment **nicht** erlaubt. Ebenfalls darf **kein Take-Away-Betrieb** angeboten werden. Unter Einhaltung des Schutzkonzeptes können die Kabinen zur Verfügung gestellt werden.

Wir bitten alle Eltern, das Zuschauerverbot zu beachten. Vielen Dank.

Matchballsponsoren :



**Kloster Schreinerei  
Engelberg**  
Benediktinerabtei seit 1120



Infos unter: **www.engelberger-sc.ch**

**HC** **HOTEL  
CENTRAL**  
HOTEL / RESTAURANT / BAR





  
Käserei   
Engelberg

# BÄRLAUCHsaison

im Klosterhof



Ihre KiTa in  
Nidwalden!



Rabatt im Jahr  
**2021**

Nicht kumulierbar mit anderen Rabatten und bestehendem Vertragsinhalt.  
Gültig bis 30. Juni 2021 an beiden Standorten Stans und Buochs

Sind Sie neu bei uns? Profitieren Sie von 20% Rabatt auf die ersten beiden Monats-Eltern-Pauschalen.  
Das Angebot gilt nur für Vorschulbetreuung

KiTa **Lummerland** Buochs  
Ennetbürgerstrasse 24, 6374 Buochs  
Telefon 041 610 17 22  
buochs@kita-lummerland.ch

KiTa **Lummerland** Stans  
Hansmatt 32, 6370 Stans  
Telefon 041 610 17 11  
mail@kita-lummerland.ch

Folgen Sie uns auf  
[www.kitalummerland.ch](http://www.kitalummerland.ch)  
[www.facebook.com/kitalummerland](https://www.facebook.com/kitalummerland)  
[www.instagram.com/kitalummerland](https://www.instagram.com/kitalummerland)



Thomas Omlin  
Leiter Team Spezialberatungen



## Digitaler Vorsorgeanlass am 29. April 2021.

Vertrauen Sie auf mein Fachwissen  
und melden Sie sich an unter  
[www.okb.ch/vorsorgeanlass](http://www.okb.ch/vorsorgeanlass)



## Schweizerhausstrasse - Meilandweg

### Verkehrsbehinderung infolge Baus der Fernwärmeleitung

Ab dem 19. April 2021 beginnen die zwei – bis dreimonatigen Bauarbeiten für die Verlegung der Fernwärmeleitungen vom Festiweg Richtung Schweizerhausstrasse und Meilandweg. Durch die Bauarbeiten kann es teilweise zu Verkehrsbehinderungen kommen. Die Zufahrt zu den Liegenschaften ist jederzeit gewährleistet.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Heizwerk Engelberg AG, Telefon 041 874 09 99.

Wir danken für das Verständnis aller Betroffenen und der Verkehrsteilnehmer für die Verkehrsbehinderungen und Immissionen sowie ein rücksichtsvolles Befahren des Baustellenbereichs.

**HEIZWERK ENGELBERG AG**

## SPORT + FREIZEIT

**CENTER REX STANS**

Juhui... ab 19. April 2021  
haben wir wieder normal geöffnet!

Wir sind wieder für Sie da und freuen  
uns auf Ihren Besuch.

**Let's go ins REX!  
Juhui... Bowling!**

**Jeden Dienstag 3 für 2  
jedes dritte Spiel ist gratis**

Jeden Freitagabend und jeden  
Samstagabend Disco-Bowling  
ab 20.00 Uhr mit DJ

**Sport- und Freizeitcenter Rex**

Hänsmatt 5, 6370 Stans

Tel. 041 610 96 19 / info@sportcenterrex.ch

**Schonen Sie die Umwelt,  
lesen Sie den Engelberger Anzeiger!**

Der Engelberger Anzeiger besteht aus  
100% Altpapier, ausgezeichnet mit dem Ecolabel  
(EU-Blume) und wird in der FSC zertifizierten  
Druckerei Odermatt AG in Dallenwil produziert.

Geniessen Sie Ihre Wochenendlektüre –  
ohne schlechtes Gewissen der Umwelt gegenüber!



**Engelberger  
Anzeiger**



## Freie Lehrstelle ab 2021 und 2022

### Printmedienverarbeiter EFZ (w/m)

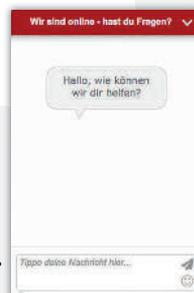
Mit verschiedensten Maschinen und deinem Geschick bringst du Printprodukte in ihre endgültige Form. Letztendlich entscheidet das Finish über «Sein oder Nichtsein» einer Drucksache.

Mit topaktueller Technologie bist du am Puls der Zeit und wirst zu einem Fachexperten ausgebildet.

Interessiert an einer Schnupperlehre? Die Anforderungen und weitere Informationen findest du auf unserer Website

[lehrstellen.dod.ch](http://lehrstellen.dod.ch)

*Chatte mit uns!*



DRUCKEREI **DO** ODERMATT AG

Dorfplatz 2 · 6383 Dallenwil · Telefon 041 629 79 00



**BALTENSWEILER**  
swiss made

Die Stehleuchte IRIO bietet ein Maximum an Lichtmenge und -variabilität bei einer minimalistischen und schlichten Formsprache.

Die drei Leuchtenköpfe können durch die Magnetkontakte werkzeuglos entlang der Stange frei positioniert, gedreht oder in ihrer Achse geneigt werden. Je nach Raum und Anwendung lassen sich verschiedene Lichtsituationen spielerisch inszenieren.

Besuchen Sie unsere Ausstellung!

Wir freuen uns.

 **STOHR**  
ALLES FÜRS WOHNEN

Klosterstrasse 10 · 6390 Engelberg · Tel. 041 637 13 05 · [www.stoehr.ch](http://www.stoehr.ch) · [mail@stoehr.ch](mailto:mail@stoehr.ch)  
**Möbel ■ Wohnaccessoires ■ Vorhänge ■ Polsterei ■ Bodenbeläge ■ Federzeug-Reinigung**

*In jeder Träne lebt ein Tropfen Erinnerung  
und mit ihr ein Licht, das weiterlebt!*

Monika Minder

Mein Ehemann und mein Dädi, unser herzensguter Grossdädi,  
mein Schwiegervater, unser Götti und Onkel

## Anton «Bärgli-Toni» Amstutz-Blaser

21. Januar 1934 bis 11. April 2021

durfte friedlich einschlafen. Der Kreis seines langen, arbeitsintensiven  
und erlebnisreichen Lebens hat sich heute für immer geschlossen.

Wir sind dankbar für die Zeit, die wir mit ihm verbringen durften und für  
die vielen schönen Erinnerungen, welche uns niemand mehr nehmen kann.



Wir vermissen Dich: Agatha Amstutz-Blaser  
Martin und Rita Amstutz-Infanger mit Maurice, Jann, Jorin  
Verwandte und Bekannte

Traueradresse: Martin und Rita Amstutz-Infanger  
Eyacherstrasse 4, 6386 Wolfenschiessen

Aufgrund der Situation findet der Abschied in Engelberg im engsten  
Familienkreis statt.

Anstelle von Blumen Spenden gedenke man der Spitex Obwalden,  
Kägiswilerstrasse 29, 6060 Sarnen, IBAN CH27 8080 8008 9843 2760 4

für ein schönes Zuhause



# Sunmatt Immobilien

www.sunmatt.ch

## Dauermiete

Studio ohne Küche, Schweizerhausstrasse 12, möbliert, ab sofort	CHF	650.-*
1½-Zimmer-Wohnung, Acherrainstrasse 3, ab 1. Mai 2021	CHF	990.-*
2½-Zimmer-Wohnung, Vorderörtigen 1, ab 1. Juni 2021	CHF	1'200.-*
2½-Zimmer-Wohnung, Engelbergerstrasse 59, möbliert, ab 1. Juni 2021	CHF	1'180.-*

\*Wohnung inkl. NK

Auf Anfrage auch diverse Wohnungen in Saison- oder Monatsmieten

**Auskünfte Verkauf und Vermietung**  
info@sunmatt.ch, Telefon 041 639 60 80



# könig immobilien

### Wir verwalten

Ihr Stockwerkeigentum  
Ihre Mietliegenschaften

### Wir vermitteln

Ihr Wunschobjekt  
Kauf und Verkauf

### Wir beraten

Sie in Immobilienfragen

### Vermietung in Engelberg, Paradiesli 5, Dauermiete

2 Zi-Wohnung ca. 49m<sup>2</sup>  
sehr zentral gelegen

2 Aussensitzplätze  
Garage mit Torautomatic

mtl. CHF 1'320.00  
mtl. CHF 120.00  
inkl. Nebenkosten

### Zu kaufen gesucht in Engelberg im Auftrag

Bauland zentral gelegen für Bau eines Mehrfamilienhauses  
1.5 - 5 Zi-Eigentumswohnungen mit Lift, zentral gelegen

Offerten bitte an uns

König Immobilien AG  
Telefon 041 637 03 33  
www.koenigimmobilien.ch

Wasserfallstrasse 135  
Postfach 247  
6390 Engelberg

Chli Ebnet 1  
Postfach 302  
6403 Küsnacht am Rigi

**Hansruedi König**  
Immobilienbewirtschafter eidg. FA

# Immobilienberatung in Engelberg



**Vertrauen. Engagement. Präsenz.**

**Verkauf Wohnungen und Häuser**

## **Gewerbe**

Parkweg 1, schöner Gewerberaum ca. 120m<sup>2</sup>, sehr zentral, gute Parksituation

auf Anfrage

## **Vermietung**

### **Dorfsiedlung «Am Dürrbach» mit Hallenbad und Wellness-Oase**

Dürrbach 2, 2½-Zimmer-Wohnung, mit Balkon, 1. OG, unmöbliert, inkl. NK

CHF 1'500.–

Einstellhallenplätze in der Tiefgarage, pro Monat

CHF 150.–

## **Gewerbe**

Hinterdorfstrasse 4, Büroraum, nicht möbliert, WC vorhanden, 1 Parkplatz, plus NK

CHF 950.–

Dorfstrasse 15, Gewerbefläche mit vielen Möglichkeiten

auf Anfrage

Klosterstrasse 3, ehemals Tourismusbüro und Skischule, ca. 240m<sup>2</sup> und Lager UG

auf Anfrage

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen oder vermieten? Nutzen Sie unsere Erfahrung!

Wir sind vor Ort für Sie da, für Verkauf, Vermietung und Verwaltung Ihrer Immobilie.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihren Besuch bei uns im Büro!



**à la maison gmbh**

Immobilien in Engelberg.

Klosterstrasse 6, Postfach 4  
6391 Engelberg  
Tel. +41 (0)41 637 20 00  
alamaison-gmbh.ch  
anian.kohler@remax.ch  
rita.feierabend@remax.ch

**RE/MAX**

## BIO-Kalbfleisch zu verkaufen

- direkt vom Bergbauernhof
- aus Mutterkuhhaltung
- BIO Suisse
- Mischpakete CHF 35.-/kg  
vakuumiert/geliefert

Ueli und Luzia Mathis  
Ober Schluchen 1, Engelberg  
[www.kalberei.ch](http://www.kalberei.ch) Tel. 076 497 74 21



NEIN -  
ES IST KEIN PFERD!

Blauschimmel Käse -  
ein Muss für Geniesser!



Bestellmenge: Jeweils 8 Stück,  
in verschiedenen Gustos möglich

CHF 8.-/Stk.

Sabrina Roth - CH-Angel's - 6390 Engelberg  
079 326 41 55 - ch-angels@tep.ch

Zu vermieten im schönen Bergdorf  
**Oberriickenbach** ab 15. Mai 2021 oder nach  
Vereinbarung

### 4 1/2-Zimmer-Wohnung (130 m<sup>2</sup>)

Gehobener Standard, offene Küche,  
Schlafzimmer mit Ankleide und Badezim-  
mer, eigene WM / Tumbler, Lift, rollstuhl-  
gängig, grosser Keller, Garage für 2 Autos.

Preis nach Absprache

Telefon 079 841 74 52

## Familie sucht ein Haus als Erstwohnsitz

Telefon 076 427 40 66

Restaurant  
**Wasserfall**



### Aktuelles vom Wasserfall

Wir öffnen unsere Terrasse bei schönem Wetter ab  
Samstag, 1. Mai 2021 und freuen uns auf Ihren Besuch!

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab 15. Mai 2021  
oder nach Vereinbarung

- **Servicemitarbeiterin** (80 bis 100%)
- **Serviceaushilfe, Buffethilfe** (fürs Wochenende)  
(ca. 2 bis 6 Tage im Monat)  
Zimmer im Haus vorhanden, Saison- oder Jahresstelle

Rest. Wasserfall, Fam. Häcki, 6391 Engelberg, Tel. 041 637 13 37  
[www.restaurant-wasserfall.ch](http://www.restaurant-wasserfall.ch) (Dienstag Ruhetag)

## GRATIS TRIMMER- KIT BEIM KAUF EINES AUTOMOWER® 310/405X!

Aktion gültig bis 30. Juni 2021. Keine Kumulation mit  
anderen Aktionen.

- 1 Akku-Trimmer 115iL
- 1 Akku BLi10
- 1 Ladegerät QC80

im Wert von CHF 299.-



 **Husqvarna**  
READY WHEN YOU ARE

Copyright © 2021 Husqvarna AB (publ). All rights reserved.



Fahrzeuge und Maschinen-Center

Oberdorf NW | Schattdorf UR | Sarrien OW  
041 618 83 83 | 041 874 30 00 | 041 660 90 01

[www.schallberger.ch](http://www.schallberger.ch)

[www.husqvarna.ch](http://www.husqvarna.ch)

## Ärztlicher Notfalldienst

SA / SO, 24. / 25. April 2021

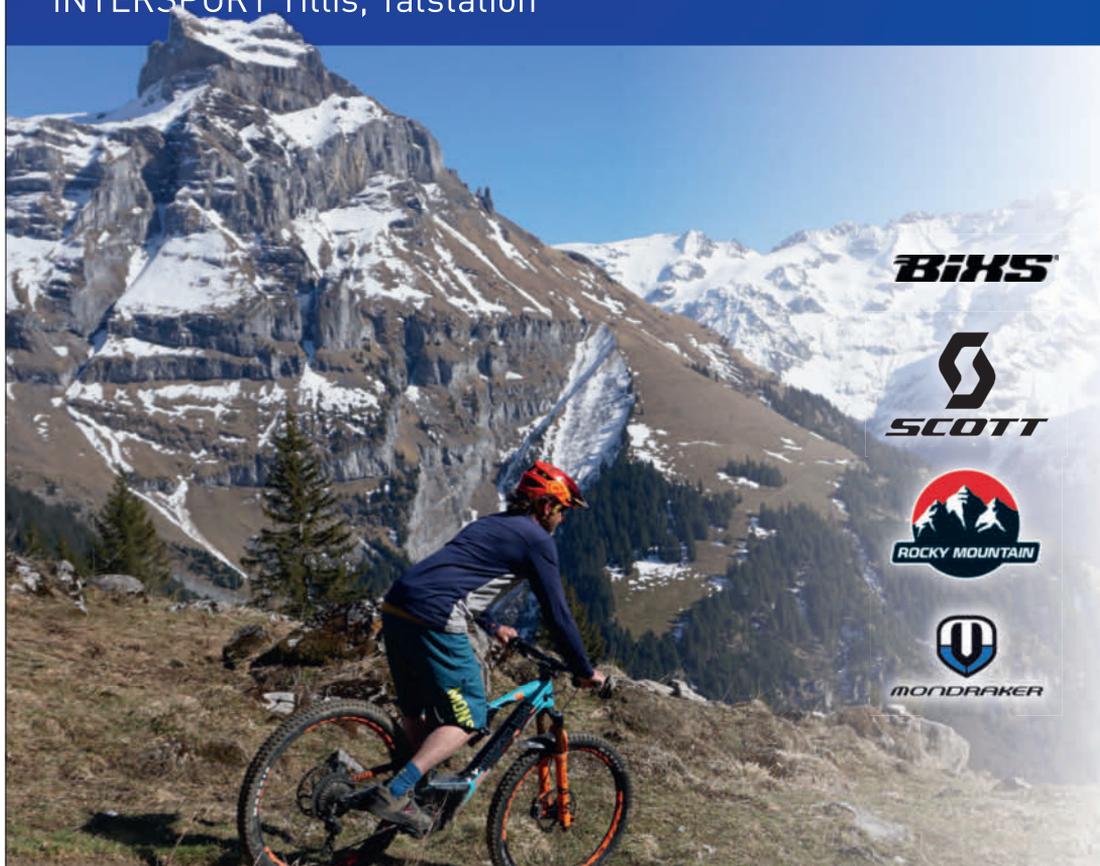
Dr. Rausch, Tel. 041 637 33 33

# BIKEOPENING

Samstag & Sonntag, 24./25. April 2021

10.00 UHR – 17.00 UHR

INTERSPORT Titlis, Talstation



**BIKS**

**SCOTT**

**ROCKY MOUNTAIN**

**MONDRAKER**



## Entdecke und teste unsere Neuheiten!

THE HEART OF SPORT

Titlis Rent AG  
Gerschnistrasse 12  
6390 Engelberg  
info@intersport-titlis.ch · www.intersport-titlis.ch

**INTERSPORT**  
TITLIS Engelberg